



**PROBLEMA VIAL.** Tránsito ha modificado la circulación de vehículos cerca de la Plaza Las Américas (El Salvador del Mundo), pero ha congestionado la vía, al inicio del Paseo Escalón, al no reglamentar el estacionamiento, como puede apreciarse.

## Rifa en Matanza de Zona Rosa Revela un Cómplice

La matanza de la Zona Rosa fue rifada entre el PRTC, RN-FARN y PCS-FAL, según lo ha revelado en la Policía Nacional el terrorista Américo Hugo Mauro Araujo Ramirez, recientemente capturado.

El reo es licenciado en sicología, de 45 años y originario de San Salvador, según el informe.

Araujo —dice la Policía— es reconocido dentro del Partido Comunista Salvadoreño (PCS) como "Comandante Hugo", quien

también utilizaba para encubrir sus actividades de delincuencia terrorista, los nombres falsos de Américo Durán Flamenco, Mario Américo Durán Ordóñez y Francisco López Santos. Le decomisaron documentos de identidad personales a nombre de este último, dice la Policía.

**ES SEGUNDO DE SHAFICK HANDALL**

La Policía afirma que Araujo, además dentro de la jerarquía comunista, era

el segundo en responsabilidad en el secretariado del Comité Central del PCS-FAL, en la que Shafick Jorge Handal es el dirigente máximo.

También —dice el comunicado— es integrante de la Comisión política, Coordinador de Jefes Político-Militares de las organizaciones que conforman el FMLN-FDR; asesor sobre la aplicación de planes estratégicos del mismo; responsable de información y documentación de la Comisión de Inteligencia del PCS-FAL; es representante de dicho partido ante el llamado "Organismo de Con-

—Favor pase a la página 45.

## Q 35 mil Pagan a Guerrilla por Libertad de Agricultor

SAN VICENTE.— Treinta y cinco mil colonos tuvieron que pagar los familiares del agricultor Juan García García a los terroristas, que lo tenían secuestrado desde el 10 de agosto.

En este tipo de secuestrados —dicen amigos de García— no funciona ninguna investigación de los Cuerpos de Seguridad, pues de antemano se sabe que los secuestradores son terroristas y cuáles son sus exigencias.

García fue secuestrado por un grupo del FMLN y —según dicen sus amigos y algunos familiares— lo anduvieron de campamento en estedepartamento, ya que los terroristas no están seguros en un sólo puesto, ante el temor de los bombardeos de la artillería del Ejército, según dijeron.

Los familiares de García, para conseguir los 35 mil colonos que por último exigieron los terroristas por

su libertad, tuvieron que vender hasta la última gallina que tenían, aparte de bueyes, yugos, carretas y demás implementos que el secuestrado ocupaba en su oficina de agricultor.

Otra parte del dinero —dicen los amigos de García— la lograron por medio de préstamos, hipotecando todo cuando podría hacerse efectivo.

También se tienen datos que otros dos agricultores se encuentran secuestrados: uno originario de Zacatecoluca y el otro de San Rafael Cedros, pero afirman que ambos están con buena salud, lo cual —dicen— consideran una noticia que sus familias la pueden tomar como alentadora.

En cuanto a García, se supo que el lunes en la madrugada lo dejaron en un tramo de la carretera a Ilobasco y que también fue liberado con buena salud.

## Tablero Judicial

### Piden Exhumar Cadáver de un Soldado Víctima de Asesinato

La exhumación del cadáver de un joven que fue muerto a tiros el sábado en la madrugada y cuyas señales corresponden a un soldado, solicitó su padre, ayer en el Juzgado 3° de Paz de San Salvador.

Lázaro Alvarenga, Pastor de Asambleas de Dios, Iglesia Belén, en la Calle a Mariona, dijo en el tribunal que su hijo, que estaba de alta en el Cuartel de Aviación, se hallaba de asueto el sábado y nadie sabe hasta hoy cómo cayó en manos de asesinos que lo mataron de dos tiros y luego condujeron su cadáver al final de la Calle Sisimiles, Colonia Miramonte, San Salvador, y allí lo arrojaron.

El fallecido, Lázaro Neri Alvarenga, de 18 años, vestía pantalón beige a cuadros, zapatos "All Star", chaleco negro y una camisetita con un dibujo que decía "Disfrute la marihuana", todo lo cual —dijo el padre ofendido— es coincide con la ropa que se había puesto su hijo el sábado.

## Caso Zona Rosa

# Preso en Mariona no es el Implicado en Masacre

El reo José Antonio Lemus Figueroa, de pseudónimo "Walter", detenido hace un año en el Penal de Mariona, no es el mismo terrorista que con igual nombre y pseudónimo se busca por participar en la masacre de la Zona Rosa, la noche del 19 de junio.

Lo anterior lo recaló varios veces el coronel Aristides Montes, director de la Guardia Nacional, al referirse a noticias que circula-

ron el martes en el exterior, referentes a que uno de los implicados en el caso de la matanza del café se encuentra detenido en un penal desde hace un año.

Recalcó el director de la Guardia Nacional —uno de los tres cuerpos que siguen las investigaciones— que el nombre de José Antonio Lemus Figueroa, "Walter", se los proporcionó Wi-

lliam, uno de los tres capturados.

### SE REUNIERON 20 DIAS DESPUES

Además, Willian ha dicho que la última vez que se reunió con "Walter" fue 20 días después de la matanza, en la Alameda Roosevelt, cerca del Hospital 33.

—Favor pase a la página 33.

## Fundación Alemana Creará Cámara de Industria C.A.

La Fundación Alemana "Carl Duisberg Gesellschaft", en colaboración con la Sociedad de ex Estudiantes Salvadoreños en Alemania (SEXSA), apoyados por MIPLAN y la Embajada de la República Federal de Alemania, realizarán un acuerdo de cooperación por el que se creará una Cámara Regional Alemana de la Pequeña y Mediana Industria.

El acuerdo operaría por un periodo de 3 a 5 años, ofreciendo formación y perfeccionamiento profesional a técnicos, directivos, asesores técnicos y gerenciales. Incluye igualmente el área de fortalecimiento de estructuras institucionales, de autorrepresentación y autoayuda, siempre relativa a empresas medianas

y pequeñas. Aunque los términos concretos aún no se han precisado y se espera avanzar en este sentido ya el próximo mes y en enero del año próximo. Por lo pronto, salen en octubre 3 salvadoreños a perfeccionarse en asesoría. Igualmente en enero partirán 15 técnicos en cuestiones de sistemas y dispositivos hidráulicos. Su perfeccionamiento durará un año.

Para gestionar, orientar y canalizar adecuadamente el apoyo de la Cámara Regional, se ha acordado constituir un comité permanente como contrapartida válida a la parte alemana. A las instituciones mencionadas se han sumado en esta gestión representantes de SCIS y FENAPES.



**EXHUMACION.** En el Juzgado 3° de Paz de San Salvador, han solicitado la exhumación del soldado Lázaro Neri Alvarenga, asesinado el sábado en la noche.

## Celebración Cívica el 15 en San Miguel

Para celebrar el 15 de septiembre habrá actos especiales, preparados por el Comité Cívico de San Miguel, entre los que se destacan:

A las 4 a.m. alborada; 7 a.m. actos especiales en el Estadio Barraza, lugar en el que se concentrarán todos los centros educativos y gremios. Primero ingresará el Pabellón Nacional con los honores de ordenanza; 2o. Himno Nacional; 3o. Oración a la Bandera Salvadoreña y 4o. Palabras alusivas al acto.

A las 8 a.m. se iniciará el desfile cívico militar tomando la 4a. Calle hasta llegar al cementerio general. A las 7 p.m. dará comienzo el gran Carnaval Cívico, el que culminará a las 11 p.m.; durante el transcurso de él se coronará a la Señorita Independencia, elegida entre todas las señoritas que representan a los centros educativos de la ciudad. El Carnaval se desarrollará en la Avenida Roosevelt y lo amenizarán 5 conjuntos.

Del 16 al 22 tendrá verificativo la Semana Cultural y Artística y en ella participarán colegios. UGAASAL, danzas folklóricas, recitales de música, danzas modernas, rondallas y tríos.

El 27 el Club Activo 20-30 hará la premiación de las escuelas y colegios ganadores del certamen que organizan todos los años.

El 30, a las 8 a.m., será la clausura del Mes de la Independencia, en el atrio de la Catedral.

## 5 Terroristas Mueren en Enfrentamientos

Efectivos del Destacamento Militar de Ingenieros de la Fuerza Armada, en Zacatecoluca, tuvieron contacto armado con una columna terrorista a la altura del desvío La Hacienda, jurisdicción de Tecoluca, San Vicente, resultando un terrorista muerto, uno herido y la captura de un fusil M-16 con su respectiva munición.

Asimismo, personal del Batallón Atonal tuvo enfrentamiento con elementos subversivos en la hacienda La Broma, jurisdicción de San Agustín, Usulután, resultando dos subversivos muertos. Otros dos extremistas murieron

al cruzar fuego con soldados del Batallón Soriano de la Primera Brigada de Infantería, en la población de El Paisnal.

Por otra parte, tropa del Batallón Atonal sostuvo combate con elementos subversivos en el cantón El Jicaró, San Agustín, Usulután, resultando de esta acción un soldado herido.

Por otro lugar, personal del Batallón Tehuacán de la 5a. Brigada de Infantería se enfrentó a bandas de delincuentes terroristas en el cantón Llanos de Achichilco, San Vicente, resultando de esta acción un soldado muerto. Se desconocen las bajas que tuvieron los terroristas.



**RIFA EN MATANZA.** Américo Mauro Araujo, del PCS, reveló en la Policía Nacional, que hubo rifa para llevar a cabo la matanza de la "Zona Rosa".



**ANUNCIAN FESTIVAL Y CONGRESO.** La Federación de Colegios Católicos y el Arzobispado de San Salvador, en ocasión de celebrarse el Año de la Juventud, presentarán el 28, el Festival Musical de la Juventud y el 5 de octubre, el 1er. Congreso Nacional de la Juventud. En su orden, Rosalinda López, Ligia Quintana, Juan Carlos López, Rev. Rafael Urrutia, Hno. Feliciano Arroyo, director del Liceo Salvadoreño, y Suyapa Pons Escapini.